

## **Hinweise zur Antragstellung für Erlaubnisse nach AFGBV** **Notice for application for approvals according to AFGBV**

Bevor eine Erlaubnis nach § 4 (1) oder § 4 (6) AFGBV erteilt werden kann, muss die Anfangsbewertung des Genehmigungsinhabers durch das KBA erteilt sein. Die Regeln sind dem Merkblatt zur Anfangsbewertung (MAB) zu entnehmen. Es gelten die auf § 20 StVZO abstellenden Fallgestaltungen des MAB. Im Hinblick auf bei der Anfangsbewertung zusätzlich zu erbringende Nachweise, die auf spezielle Aspekte von autonomen Fahrfunktionen oder die nachträgliche Aktivierung von automatisierten oder autonomen Fahrfunktionen abzielen, wird auf die FAQ der KBA-Homepage verwiesen. Für eine Betriebserlaubnis / Genehmigung ist ein schriftlicher Antrag in elektronischer Form erforderlich. Es sollte der folgende Vordruck verwendet werden, da er Verzögerungen durch Rückfragen zu vermeiden hilft.

*Before an approval according to § 4 (1) or § 4 (6) AFGBV can be granted, the Initial Assessment of the approval holder must be issued by the KBA. The rules can be found in the information sheet on Initial Assessment (MAB). The MAB's case definitions based on § 20 StVZO apply. With regard to additional evidence to be provided during the Initial Assessment, which is aimed at specific aspects of fully automated driving functions or the subsequent activation of automated or fully automated driving functions, reference is made to the FAQ on the KBA homepage. A written application in electronic form is required for an operating approval / approval. The following form should be used, as it helps to avoid delays due to queries.*

Die Typbezeichnung kann frei gewählt werden. Sie darf 80 Zeichen nicht übersteigen und die Sonderzeichen ' , # , " , % nicht enthalten. Die Typbezeichnung ist ein Ordnungsmerkmal, das in IT-Anwendungen zur Prozesssteuerung elementar ist. Deshalb muss zur Vermeidung von Fehlern und Verzögerungen bei allen eingereichten Dokumenten der Typ einheitlich angegeben werden.

*The type designation can be freely selected. It must not exceed 80 characters and must not contain the special characters ' , # , " , %. The type designation is a classification feature that is elementary in IT applications for process control. Therefore, to avoid errors and delays, the type must be specified uniformly for all submitted documents.*

Im Antrag ist das Feld Bemerkungen nicht verpflichtend auszufüllen. Informell können hier beispielsweise Gründe für eine Änderung der Erlaubnis oder zusätzliche Informationen zum beantragten Typ angegeben werden.

*It is not obligatory to fill in the Remarks field in the application. Informally, for example, reasons for a change in the approval or additional information on the type applied for can be given here.*

Für die sichere und reibungslose Abwicklung des Genehmigungsverfahrens empfiehlt das KBA die Teilnahme am Dokumentenaustauschsystem E-Typ (siehe MAB).

*For the secure and smooth handling of the approval procedure, the KBA recommends participation in the E-type document exchange system (see MAB).*

Mit der Antragstellung entsteht ein Gebührenanspruch des KBA. Die Höhe der Genehmigungsgebühr ergibt sich aus der GebOST.

*The KBA is entitled to charge a fee when an application is submitted. The amount of the approval fee is specified in the GebOST.*

, den

Kraftfahrt-Bundesamt  
24932 Flensburg

**Antrag auf Erteilung einer Betriebserlaubnis / Genehmigung nach der Verordnung zur Genehmigung und zum Betrieb von Kraftfahrzeugen mit autonomer Fahrfunktion in festgelegten Betriebsbereichen (Autonome-Fahrzeuge-Genehmigungs-und-Betriebs-Verordnung - AFGBV)**

***Application for granting an operating approval / approval in accordance with the „Verordnung zur Genehmigung und zum Betrieb von Kraftfahrzeugen mit autonomer Fahrfunktion in festgelegten Betriebsbereichen“ (Autonome-Fahrzeuge-Genehmigungs-und-Betriebs-Verordnung - AFGBV)***

Sehr geehrte Damen und Herren,  
*Dear ladies and gentlemen,*

hiermit stellen wir  
*herewith we*

---

(Offizieller Name)  
*(official name)*

---

(Straße, Hausnummer)  
*(street, number)*

---

(Postleitzahl, Ort)  
*(postal code, place)*

---

(Land)  
*(country)*

- als Hersteller  
*as manufacturer*
- als Bevollmächtigter (gemäß Vordruck 8.1 des MAB) der Firma (Name und Sitz)  
*as authorized representative (according to form 8.1 of the MAB) of the company (name and registered office)*

- 
- als alleinvertriebsberechtigter Händler bzw. Beauftragter (gemäß Vordruck 7.1) der Firma (Name und Sitz)  
*as sole authorized distributor or agent (according to form 7.1) of the company (name and registered office)*

einen Antrag auf  
*apply for*

- Erteilung  
*granting*
  - Änderung der Betriebserlaubnis / Genehmigung mit der Nummer  
*modification of the operating approval / approval with the number*
- 

- Korrektur der Betriebserlaubnis / Genehmigung mit der Nummer  
*correction of the operating approval / approval with the number*
- 

- einer Betriebserlaubnis / einer nationalen Kleinseriengenehmigung für Kraftfahrzeuge mit autonomer Fahrfunktion nach § 4 (1) AFGBV  
*of an operating approval / national small series approval for vehicles with a fully automated driving function according to § 4 (1) AFGBV*
- einer Genehmigung für die nachträgliche Aktivierung von automatisierten oder autonomen Fahrfunktionen nach § 4 (6) AFGBV  
*of an approval for subsequent activation of an automated or fully automated driving function according to § 4 (6) AFGBV*

Kurzbeschreibung des Genehmigungsobjektes  
*Short description of the approval object*

---

---

Typ  
*type*

---

Abweichende Rechnungsanschrift (falls erforderlich):  
*Different billing address (if required):*

---

(Name)  
(name)

---

(Straße, Hausnummer)  
(street, number)

---

---

(Postleitzahl, Ort)  
(postal code, place)

---

(Land)  
(country)

---

(E-Mail)  
(e-mail)

Bemerkungen (optional):  
*Remarks (optional):*

---

---

---

Ansprechpartner für diese Antragstellung ist:  
*Contact person for this application is:*

Name:  
*name:*

---

Telefonnummer:  
*telephone number:*

---

E-Mail:  
*e-mail*

---

Bestell-Nr. (falls  
erforderlich)  
*order no.*  
*(if required)*

---

Ihr Zeichen (falls  
erforderlich)  
*your sign*  
*(if required)*

---

Anlagen (z. B. Erklärungen/Vorlagen des Herstellers gemäß AFGBV § 3 (2)):  
*Attachments (e.g. manufacturer's declarations/templates according to AFGBV § 3 (2)):*

- -